

Algemene verkoopvoorwaarden

voor producten en diensten van de elektronische industrie
("Groene Leveringsvoorwaarden" - GL)
voor gebruik bij zakelijke transacties met ondernemers.

Artikel I: Algemene bepalingen

- 1) De rechtsbetrekkingen tussen de leverancier en de koper in verband met de Leveringen en/of diensten van de leverancier (hierna "Leveringen" genoemd) worden uitsluitend bepaald door deze GL. De algemene voorwaarden van de koper zijn slechts van toepassing voor zover de leverancier hiermee uitdrukkelijk schriftelijk heeft ingestemd. De omvang van de leveringen wordt bepaald door de onderling overeengekomen schriftelijke verklaringen.
- 2) De leverancier behoudt zonder beperking zijn eigendoms- en auteursrechten op kostenramingen, tekeningen en andere documenten (hierna "documenten" genoemd). De documenten kunnen alleen met voorafgaande toestemming van de leverancier voor derden toegankelijk worden gemaakt en dienen op verzoek zonder onnodige vertraging aan de leverancier te worden geretourneerd indien het contract niet aan de leverancier wordt gegund. De zinnen 1 en 2 zijn mutatis mutandis van toepassing op documenten van de koper; deze kunnen echter toegankelijk worden gemaakt voor derden aan wie de leverancier de leveringen rechtmatig mag overdragen.
- 3) De koper heeft het niet-exclusieve recht om standaardsoftware en firmware met de overeengekomen prestatiekenmerken in ongewijzigde vorm te gebruiken op de overeengekomen apparatuur. De koper mag één reservekopie van de standaardsoftware maken zonder uitdrukkelijke toestemming.
- 4) Deelleveringen zijn toegestaan, voor zover deze redelijk zijn voor de klant.
- 5) De term "schadeclaims" in deze GL omvat ook vorderingen tot vergoeding van vergeefse kosten.

Artikel II: Prijzen, betalingsvoorwaarden en verrekening

- 1) De prijzen zijn af fabriek, exclusief verpakking, plus de op dat moment geldende wettelijke belasting over de toegevoegde waarde.
- 2) Indien de leverancier de verantwoordelijkheid voor de montage of montage op zich heeft genomen en tenzij anders is overeengekomen, draagt de opdrachtgever, naast de overeengekomen vergoeding, alle noodzakelijke bijkomende kosten zoals reizen transportkosten en vergoedingen.
- 3) De betalingen worden gratis aan de betalingsgemachtigde van de leverancier

verricht.

- 4) De koper kan alleen die vorderingen verrekenen die onbetwist zijn of waarover definitief is beslist.

Artikel III: Eigendomsvoorbehoud

- 1) De zaken van de leveringen (bewaarde goederen) blijven eigendom van de leverancier, tot dat alle vorderingen van de leverancier op de koper, waarop de leverancier uit hoofde van de zakelijke relatie recht heeft, zijn voldaan. Indien de waarde van alle zekerheidsrechten waarop de leverancier recht heeft, de waarde van alle gewaarborgde vorderingen met meer dan 20% overschrijdt, geeft de leverancier op verzoek van de koper een overeenkomstig deel van de zekerheidsrechten vrij; de leverancier heeft het recht te kiezen tussen verschillende zekerheidsrechten voor vrijgave.
- 2) Voor de duur van het eigendomsvoorbehoud mag de koper de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen niet verpanden of gebruiken, en doorverkoop is alleen mogelijk voor wederverkopers in de normale uitoefening van hun bedrijf en alleen op voorwaarde dat de wederverkoper de betaling van zijn klant ontvangt, of de overdracht van eigendom aan de klant afhankelijk maakt van de nakoming door de klant van zijn betalingsverplichting.
- 3) Indien de koper goederen onder eigendomsvoorbehoud doorverkoopt, draagt hij hierbij zijn toekomstige vorderingen uit de wederverkoop op zijn klanten met alle nevenrechten - inclusief eventuele saldoorders - tot zekerheid aan de leverancier over, zonder dat daarvoor verdere speciale verklaringen nodig zijn. Indien de voorbehouden goederen samen met andere goederen worden doorverkocht, zonder dat voor de voorbehouden goederen een individuele prijs is overeengekomen, draagt de koper aan de leverancier het deel van de totale prijsaanspraak over, dat overeenkomt met de door de leverancier gefactureerde prijs van de voorbehouden goederen.
 - a) Het is de koper toegestaan de gereserveerde goederen te verwerken of te mengen of te combineren met andere zaken. De verwerking wordt uitgevoerd voor de leverancier. De koper zal het nieuwe object dat in dit proces wordt gecreëerd voor de leverancier bewaren met de nodige zorg van een voorzichtig zakenman. Het nieuwe artikel wordt geacht voorbehouden te zijn.

- b) De leverancier en de koper komen nu reeds overeen dat in geval van samenvoeging of vermenging met andere voorwerpen die niet aan de leverancier toebehoren, de leverancier in ieder geval recht heeft op mede-eigendom van de nieuwe zaak ter hoogte van het aandeel dat voortvloeit uit de verhouding van de waarde van de samengevoegde of gemengde voorbehouden goederen tot de waarde van de andere goederen op het moment van samenvoeging of vermenging. Het nieuwe object wordt in zoverre als voorbehouden goederen beschouwd.
- c) De verordening betreffende de cessie van schuldvorderingen volgens nr. 3 is ook van toepassing op de nieuwe post. De opdracht geldt echter slechts tot het bedrag dat overeenkomt met de waarde van de door de leverancier gefactureerde verwerkte, gecombineerde of gemengde voorbehouden goederen.
- d) Indien de koper de goederen onder eigendomsvoorbehoud combineert met onroerende of roerende goederen, draagt hij, zonder dat verdere bijzondere verklaringen nodig zijn, zijn vordering waarop hij recht heeft als vergoeding voor de combinatie, samen met alle bijkomende rechten, tot zekerheid aan de leverancier over ter hoogte van de verhouding van de waarde van de gecombineerde voorbehouden goederen tot de andere gecombineerde goederen op het ogenblik van de combinatie.
- 4) Tot aan de herroeping heeft de klant het recht om de toegewezen vorderingen uit de wederverkoop. In geval van een gegronde reden, met name wanbetaling, surseance van betaling, inleiding van een insolventieprocedure, protest tegen een wissel of gerechtvaardigde aanwijzingen voor een te grote schuldenlast of dreigende insolventie van de klant, heeft de leverancier het recht de incassomachtiging van de klant in te trekken. Daarnaast kan de leverancier, na voorafgaande waarschuwing en met inachtneming van een redelijke opzegtermijn, de overdracht van de zekerheid bekend maken, de gecedeerde vorderingen exploiteren en van de afnemer eisen dat hij de overdracht van de zekerheid aan de afnemer bekendmaakt.
- 5) De koper dient de leverancier onmiddellijk op de hoogte te stellen in geval van beslaglegging, inbeslagneming of andere beschikkingen of interventies door derden. Indien een gerechtvaardigd belang wordt aangetoond, verstrekt de koper de leverancier onmiddellijk de informatie die nodig is om zijn rechten tegenover de klant te doen gelden en overhandigt hij de nodige documenten.
- 6) In geval van plichtsverzuim door de koper, in het bijzonder bij betalingsverzuim, heeft de leverancier het recht om zich uit het contract terug te trekken, naast het terugnemen van de gereserveerde goederen na het verstrijken van een door de leverancier gestelde redelijke termijn; de wettelijke bepalingen dat een termijn niet nodig is, blijven onaangetast. De koper is verplicht de goederen af te staan. De terugname of het doen gelden van het eigendomsvoorbehoud of het beslag leggen op de voorbehouden goederen door de leverancier houdt geen terugtrekking uit het contract in, tenzij de leverancier dit uitdrukkelijk heeft verklaard.

Artikel IV: Termijnen voor leveringen; vertraging

- 1) De naleving van de leveringstermijnen is afhankelijk van de tijdige ontvangst van alle door de koper te verstrekken documenten, de nodige vergunningen en vrijgaven, met name van plannen, en de naleving van de overeengekomen betalingsvoorwaarden en andere verplichtingen door de koper. Indien niet tijdig aan deze voorwaarden wordt voldaan, worden de termijnen dienovereenkomstig verlengd; dit geldt niet indien de leverancier verantwoordelijk is voor de vertraging.
- 2) Indien de niet-naleving van de termijnen te wijten is aan:
- overmacht, bv. mobilisatie, oorlog, terroristische daden, oproer of soortgelijke gebeurtenissen (bv. staking, lock-out)
 - Virus- en andere aanvallen van derden op het IT-systeem van leverancier, voor zover deze zijn uitgevoerd met inachtneming van de gebruikelijke zorgvuldigheid en met beschermende maatregelen,
 - belemmeringen als gevolg van Duitse, Amerikaanse en andere toepasselijke nationale, EU- of internationale regelgeving op het gebied van buitenlandse handel of als gevolg van andere omstandigheden waarvoor de leverancier niet verantwoordelijk is, of
 - niet tijdig of niet behoorlijk aan de leverancier worden geleverd, worden de termijnen dienovereenkomstig verlengd.
- 3) Indien de leverancier in gebreke blijft, kan de koper - op voorwaarde dat hij op geloofwaardige wijze kan aantonen dat hij daardoor schade heeft geleden - voor elke voltooide week van de vertraging een vergoeding van 0,5% per stuk eisen, maar in geen geval meer dan 5% van de prijs van dat deel van de leveringen dat door de vertraging niet voor het beoogde gebruik kon worden aangewend.

- 4) Schadeclaims van de koper wegens vertraagde leveringen en schadeclaims in plaats van prestaties die de in nr. 3 hierboven vermelde limieten overschrijden, zijn uitgesloten in alle gevallen van vertraagde leveringen, zelfs na het verstrijken van een aan de leverancier gestelde termijn om de leveringen uit te voeren. Dit geldt niet in geval van aansprakelijkheid op grond van opzet, grove nalatigheid of letsel aan leven, lichaam of gezondheid. De koper kan zich slechts in het kader van de wettelijke bepalingen uit het contract terugtrekken indien de leverancier verantwoordelijk is voor de vertraging in de levering. Bovenstaande bepalingen houden geen wijziging van de bewijslast in ten nadele van de koper.
- 5) De koper is verplicht om op verzoek van de leverancier binnen een redelijke termijn te verklaren of hij zich wegens de vertraagde leveringen terugtrekt uit het contract of erop staat dat de leveringen worden uitgevoerd.
- 6) Indien de verzending of levering op verzoek van de koper meer dan een maand na kennisgeving van de gereedheid voor verzending wordt vertraagd, kunnen aan de koper voor elke begonnen maand opslagkosten in rekening worden gebracht ten bedrage van 0,5% van de prijs van de artikelen van de leveranties, maar in geen geval meer dan 5% in totaal. Het staat de contractpartijen vrij om hogere of lagere opslagkosten aan te tonen.

Artikel V: Risico-overdracht

- 1) Het risico gaat, ook bij franco levering, als volgt op de klant over:
 - a) in geval van levering zonder installatie of montage, wanneer deze naar de plaats van verzending of naar de plaats van afhaling is gebracht. Op verzoek en op kosten van de koper zal de leverancier de leveringen verzekeren tegen de gebruikelijke transportrisico's;
 - b) indien de leveranties de montage of montage omvatten, op de dag van de overname in de eigen werkzaamheden of, indien zo overeengekomen, na een succesvolle proefvaart.
- 2) Indien de verzending, de levering, het begin of de uitvoering van de montage, de overname in de eigen fabriek of de proefvaart wordt vertraagd om redenen waarvoor de koper verantwoordelijk is of indien de koper op andere wijze heeft nagelaten de leveringen in ontvangst te nemen, gaat het risico over op de koper.

Artikel VI: Oprichting en montage

Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, zijn de volgende bepalingen van toepassing op de installatie en montage:

- 1) De besteller neemt het op eigen kosten over en zorgt voor tijdige levering:
 - a) alle grondwerkzaamheden, bouwwerkzaamheden en andere nevenwerkzaamheden buiten de industrie, met inbegrip van de nodige geschoolde en ongeschoolde arbeidskrachten, bouwmaterialen en gereedschappen;
 - b) de goederen en materialen die nodig zijn voor de montage en de inbedrijfstelling, zoals steigers, hefwerktuigen en andere voorzieningen, brandstoffen en smeermiddelen;
 - c) energie en water op de plaats van gebruik, inclusief aansluitingen, verwarming en verlichting;
 - d) geschikte droge en afsluitbare ruimten van voldoende omvang naast het terrein voor de opslag van machineonderdelen, apparaten, materialen, gereedschappen, enz. en adequate werk- en recreatieruimten voor het montagepersoneel, met inbegrip van sanitaire voorzieningen zoals die in de specifieke omstandigheden van toepassing zijn; voorts dient de koper alle maatregelen te nemen die hij zou nemen ter bescherming van zijn eigen eigendommen om de eigendommen van de leverancier en het montagepersoneel op het terrein te beschermen;
 - e) beschermende kleding en beschermingsmiddelen die nodig zijn vanwege bijzondere omstandigheden op de bouwplaats.
- 2) Voor het begin van de installatiewerkzaamheden moet de klant de nodige informatie over de plaats van de verborgen elektriciteits-, gas- en waterleidingen of gelijkaardige installaties verstrekken, alsook de nodige bouwkundige gegevens, zonder dat daarom gevraagd wordt.
- 3) Voorafgaand aan de montage of opbouw moeten de voor het begin van de werkzaamheden benodigde materialen en apparatuur op de plaats van de montage of opbouw beschikbaar zijn en moeten de eventuele voorbereidende werkzaamheden zo ver gevorderd zijn dat met de montage of opbouw kan worden begonnen zoals overeengekomen en zonder onderbreking kan worden uitgevoerd. Toegangswegen en de installatie- of montagelocatie moeten vlak en

vrij zijn.

- 4) Indien de montage, de montage of de inbedrijfstelling wordt vertraagd door omstandigheden waarvoor de leverancier niet verantwoordelijk is, draagt de koper de redelijke kosten voor de wachttijden en eventuele bijkomende verplaatsingen van de Leverancier of het montagepersoneel.
- 5) De koper moet de door het montagepersoneel gewerkte uren wekelijks aan de leverancier bevestigen en de voltooiing van de montage, de montage of de inbedrijfstelling onmiddellijk aan de leverancier bevestigen.
- 6) Indien de leverancier na voltooiing van de levering verlangt dat deze wordt geaccepteerd, dient de koper dit binnen twee weken uit te voeren. Aanvaarding wordt geacht te zijn geschied indien de koper de termijn van twee weken laat verstrijken of indien de leveranties in gebruik zijn genomen, zo nodig na afloop van een overeengekomen testfase.

Artikel VII: Aanvaarding

De klant mag leveringen niet weigeren op grond van kleine gebreken.

Artikel VIII: Materiële gebreken

De leverancier is als volgt aansprakelijk voor materiaalfouten:

- 1) Alle onderdelen of diensten die een materieel gebrek vertonen, worden naar keuze van de leverancier gerepareerd, vervangen of opnieuw kosteloos ter beschikking gesteld, mits de oorzaak van het gebrek reeds bestond op het moment waarop het risico is overgegaan.
- 2) Vorderingen tot nakoming achteraf verjaren 12 maanden na het begin van de wettelijke verjaringstermijn; hetzelfde geldt mutatis mutandis voor de terugtrekking uit de overeenkomst en de vermindering van de koopprijs. Deze periode is niet van toepassing:
 - a) voor zover de wet volgens §§ 438 lid 1 nr. 2 (gebouwen en zaken voor gebouwen) en 634a lid 1 nr. 2 (gebreken aan gebouwen) BGB (Duits Burgerlijk Wetboek) langere termijnen voorschrijft,
 - b) met opzet,
 - c) in geval van frauduleuze verzwijging van het gebrek, en
 - d) in geval van niet-naleving van een kwaliteitsgarantie.
 - e) Aanspraken op vergoeding van kosten door de koper conform § 445a BGB (verhaal van de verkoper) verjaren eveneens 12 maanden na het begin van de wettelijke verjaringstermijn, voor zover de "laatste overeenkomst in de leveringsketen geen aankoop van

consumptiegoederen is. De wettelijke bepalingen betreffende de schorsing van de verjaring, de schorsing en de hervatting van de termijnen blijven ongewijzigd.

- 3) De koper dient de gebreken onmiddellijk schriftelijk te melden.
- 4) Bij aanspraken op gebreken kunnen betalingen door de koper worden ingehouden in een mate die in redelijke verhouding staat tot de opgetreden materiële gebreken. De klant heeft geen retentierecht als zijn vorderingen wegens gebreken zijn verjaard. Indien de melding van gebreken niet gerechtvaardigd is, heeft de Leverancier het recht om vergoeding van de door de koper gemaakte kosten te eisen.
- 5) De leverancier moet in de gelegenheid worden gesteld om binnen een redelijke termijn te presteren.
- 6) Indien de naleving achteraf mislukt, kan de klant - onverminderd eventuele schadeclaims volgens nr. 10 - zich terugtrekken uit het contract of de vergoeding verlagen.
- 7) Er kan geen aanspraak worden gemaakt op gebreken bij slechts onbeduidende afwijkingen van de overeengekomen kwaliteit, bij slechts onbeduidende vermindering van de bruikbaarheid, bij natuurlijke slijtage of bij schade die na de risico-overdracht ontstaat als gevolg van een onjuiste of nalatige behandeling, overmatige belasting, ongeschikte bedrijfsmaterialen, gebrekkige bouwwerkzaamheden, ongeschikte bouwgrond of die ontstaan door bepaalde externe invloeden die niet in het contract zijn voorzien, alsmede bij niet-reproduceerbare softwarefouten. Indien de koper of derden onjuiste wijzigingen, installatie/verwijdering of reparatiewerkzaamheden uitvoeren, kunnen hiervoor en voor de gevolgen daarvan geen aanspraken op gebreken worden gemaakt.
- 8) Vorderingen van de koper voor kosten gemaakt ten behoeve van latere uitvoering zijn uitgesloten voor zover de kosten worden verhoogd omdat het voorwerp van de leveringen vervolgens naar een andere locatie dan het filiaal van de koper is gebracht, tenzij dit in overeenstemming is met het beoogde gebruik van de leveringen. Dit geldt mutatis mutandis voor aanspraken op vergoeding van kosten door de koper overeenkomstig § 445a BGB (regres van de verkoper), voor zover de laatste overeenkomst in de leveringsketen geen verkoop van consumptiegoederen is.
- 9) Vorderingen op grond van een verhaalsrecht van de besteller jegens de leverancier volgens § 445a BGB (verhaalsrecht van de verkoper) bestaan alleen voor zover de besteller met zijn klant geen overeenkomsten heeft gesloten die verder gaan dan de wettelijke aanspraken op

gebreken.

Artikel IX: Industriële eigendomsrechten en auteursrechten. Gebreken aan titel.

- 1) Tenzij anders is overeengekomen, is de leverancier verplicht de leveringen alleen te leveren in het land van de plaats van levering zonder inbreuk te maken op industriële eigendomsrechten of auteursrechten van derden (hierna te noemen "Eigendomsrechten"). Indien een derde een gerechtvaardigde claim tegen de koper indient op grond van een inbreuk op een intellectueel eigendomsrecht door de leverancier en gebruikt in overeenstemming met het contract, is de leverancier jegens de koper aansprakelijk binnen de in artikel 3.1 genoemde termijn. VIII Nr. 2 als volgt:
 - a) De leverancier zal, naar zijn keuze en op eigen kosten, ofwel een gebruiksrecht voor de betreffende leveringen verkrijgen, ze zodanig wijzigen dat het eigendomsrecht niet wordt geschonden, ofwel ze ruilen. Indien dit voor de leverancier niet onder redelijke voorwaarden mogelijk is, heeft de koper recht op de wettelijke herroepingsrechten of prijsvermindering.
 - b) De verplichting van de leverancier tot het betalen van schadevergoeding wordt bepaald door Art. XII.
 - c) De bovenstaande verplichtingen van de leverancier zijn alleen van toepassing indien de koper de leverancier onmiddellijk schriftelijk in kennis stelt van een dergelijke vordering van de derde, het bestaan van een inbreuk niet toegeeft en eventuele beschermende maatregelen en schikkingsonderhandelingen aan het oordeel van de leverancier overlaat. Indien de koper stopt met het gebruik van de leveranties om de schade te beperken of om een andere goede reden, is hij verplicht de derde partij erop te wijzen dat geen enkele erkenning van de vermeende inbreuk kan worden afgeleid uit het feit dat het gebruik is stopgezet.
- 2) Vorderingen van de klant zijn uitgesloten, zover hij verantwoordelijk is voor de schending van eigendomsrechten.
- 3) Aanspraken van de afnemer zijn eveneens uitgesloten indien de inbreuk op eigendomsrechten is veroorzaakt door bijzondere wensen van de afnemer, door een door de leverancier niet te voorziene toepassing of door het feit dat de levering door de afnemer wordt gewijzigd of samen met niet door de leverancier geleverde producten wordt gebruikt.

- 4) In geval van een inbreuk op het eigendomsrecht zijn de in nr. 1a) bedoelde vorderingen van de koper onderworpen aan de bepalingen van artikel. VIII De punten 4, 5, 8 en 9 zijn van overeenkomstige toepassing op de in punt 1a) bedoelde vorderingen van de koper.
- 5) In geval van andere eigendomsgebreken zijn de bepalingen van Art. VIII dienovereenkomstig van toepassing.
- 6) Alle verdere claims of claims anders dan die geregeld in artikel IX door de klant tegen de leverancier en zijn plaatsvervangende agenten als gevolg van een juridisch defect, zijn uitgesloten.

Artikel X: Voorbehoud van uitvoering

- 1) Voorwaarde voor de uitvoering van de overeenkomst is dat er geen belemmeringen zijn als gevolg van de Duitse, Amerikaanse of andere toepasselijke nationale, EU- of internationale regelgeving op het gebied van buitenlandse handel, en dat er geen embargo's of andere sancties worden opgelegd.
- 2) De klant is verplicht alle informatie en documenten te verstrekken die nodig zijn voor de uitvoer, verzending of invoer.

Artikel XI: Onmogelijkheid; contractaanpassing

- 1) Indien de levering onmogelijk is, heeft de klant het recht om schadevergoeding te eisen, tenzij de leverancier niet verantwoordelijk is voor de onmogelijkheid. De schadeclaim van de koper is echter beperkt tot 10 % van de waarde van dat deel van de leveranties dat wegens de onmogelijkheid niet voor het beoogde doel kan worden gebruikt. Deze beperking geldt niet in geval van aansprakelijkheid op grond van opzet, grove nalatigheid of letsel aan leven, lichaam of gezondheid; dit brengt geen wijziging van de bewijslast ten nadele van de koper met zich mee. Het recht van de koper om zich terug te trekken uit het contract blijft onaangetaast.
- 2) Indien er sprake is van gebeurtenissen in de zin van Art. IV nr. 2 a) tot en met c), het economisch belang of de inhoud van de leveranties wezenlijk te wijzigen of het bedrijf van de leverancier aanzienlijk te beïnvloeden, wordt de overeenkomst aangepast met inachtneming van de beginselen van redelijkheid en goede trouw. Indien dit niet economisch verantwoord is, heeft de leverancier het recht zich uit het contract terug te trekken. Hetzelfde geldt indien de nodige uitvoercertificaten niet worden verleend of niet kunnen worden gebruikt. Indien de leverancier voornemens is gebruik te maken van zijn recht om het contract te ontbinden, dient hij de koper hiervan onverwijld op de hoogte te stellen nadat hij de gevolgen van de gebeurtenis heeft

ingezien; dit geldt ook wanneer met de koper een verlenging van de leveringstermijn was overeengekomen.

Artikel XII: Overige vorderingen tot schadevergoeding

- 1) Tenzij in deze GL anders is bepaald, zijn vorderingen tot schadevergoeding door de koper, ongeacht de rechtsgrond ervan, met name wegens schending van verplichtingen die voortvloeien uit de contractuele verplichting en uit onrechtmatige daad, uitgesloten.
- 2) Dit geldt niet voor zover de aansprakelijkheid als volgt wordt aanvaard:
 - a) volgens de wet op de productaansprakelijkheid,
 - b) in geval van opzet,
 - c) grove nalatigheid van eigenaars, wettelijke vertegenwoordigers of managers,
 - d) voor frauduleuze bedoelingen,
 - e) in geval van niet-naleving van een gegeven garantie,
 - f) wegens verwijtbaar letsel aan het leven, het lichaam of de gezondheid, of
 - g) voor opzettelijke schending van essentiële contractuele verplichtingen. De vordering tot schadevergoeding wegens schending van wezenlijke contractuele verplichtingen is echter beperkt tot de voorzienbare schade die typisch is voor het contract, tenzij een ander van de bovengenoemde gevallen van toepassing is.
- 3) Bovenstaande bepalingen houden geen wijziging van de bewijslast ten nadele van de klant in.

Artikel XIII: Bevoegde rechtbank en toepasselijk recht

- 1) De enige bevoegde rechtbank voor alle geschillen die direct of indirect voortvloeien uit de contractuele relatie is de statutaire zetel van de leverancier, indien de klant een handelaar is. De leverancier heeft echter ook het recht om een vordering in te stellen bij de vestiging van de klant.
- 2) Op deze overeenkomst, met inbegrip van de interpretatie ervan, is het Duitse recht van toepassing, met uitsluiting van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (CISG).

Artikel XIV: Bindend karakter van de overeenkomst

De overeenkomst blijft in de overige delen ervan bindend, ook al zijn afzonderlijke bepalingen juridisch niet bindend. Dit is niet van toepassing indien naleving van het contract voor een van de partijen een onredelijke belasting zou betekenen.